

発行所 田代村公民館
電話 19番
発行責任者 小川 兵一
編集責任者 白桃 進
大根占町神之浜
三開社印刷部 電 70

村長湯ノ谷米吉



など七町五反の増で三十四年度に比し三十五町歩の増加になっていることは真に喜びに堪えません。早期栽培も一七六町止、二期作も六町歩の栽培が行われ反収二石八斗余になっていました。目標三斗に今一息と云うところでです。現在出荷量も二二三〇石でその中二千石は早期であります。今後一豚の実施計画もあり本年度

層早期作の推進と共に後作の作付を図りたいと思ひます。

教育面では道德教育の振興として特に時間の尊重、宗教心の昂揚、環境の浄化、したがいがいづれも公民館を中心に村民の皆様が協力され立派な成果を挙げていますことは喜びに堪えません之等の問題は皆人間として心の在り方に基くことで日常生活の場に正しく具現はされなければなりませんので今後も更に強化して行きたいと思ひます。

本年度の努力目標は
一、畜産収入六千万円の達成
二、明るい人間関係を確立して親和協力の実をあげよう。

は是非仔豚二百頭、肉豚二百五十頭、仔牛三百頭、肉牛一百頭、馬二〇頭を生産し其他綿山羊鵝等畜産収入六千万円を達成したいと思ひます。資金融資や利子補給等出来る限り協力したいと思ひますのでどうぞ御協力下さい。

社会教育面に於ける「明るい人間関係を確立して親和協力の実をあげよう」と云うことは、明るい人間関係の推進によって本場に住民みよい郷土建設となり村民お互いが親和協力し夫々の場に総親和総協力がなされ美しい力のある郷土建設がなされると思ふのであります。農業経営の共同化も叫ばれている今日楽しい希望に輝く生活が出来ることを

池田新閣では所得倍增論を唱へ之が対策を色々検討されている今日世の文化の發展と共に消費面は益々多くなり之に伴ひ物価も或程度高くなることは必然で所得を増すことは極めて大切なことであつて吾々は吾々の生活の場に深く堀り下げて所得倍增の計画も亦大切なことゝ思うのであります。

程がすでに予想されていますので緊縮財政をどこまでも堅持しながら行政の円滑なる運営を計りたいと思つています。

差し当り本年四月からは国民健康保険の実施となり又醸出制国民年金制度の実施をせねばなりませんし尚大原小學校の児童増加に伴ひ校舎建築の大きな問題が次々にありますので今年に

昨年來第二次經濟自立化運動も展開され小組合運営が自主的に計畫され各部落小組合の協力的な推進態勢がなされつゝあり、特に昨年は小組合長連絡協議会も組織され先進地小組合活動状況の視察研究調査も行われ小組合長さん方の活動意欲が今年は一段と強化され自

◎十二月五日自啓者クラブ
總會が持たれた。当日みぞべ
降る寒い日であつたがクラ
ブ員多数集まり各専門部に
分かれた高校職員の出展談
話及び質疑が相互に營業談
話として畜産、果樹、園芸
などについて。特に今後の問
題であつた。結果に中学校が
その他の各専門別グループ
の方策が望まれた。会員の
中からこんな要望が出され
た事は今後の活動が期待さ
れる

◎十二月十一日バザー展示
会が高校、役場、農協のそ
他、団体主催のもとに高校
で行われた。当日は例年の
慣行を破り相俣映画ランナ
モトなどを取り入れ終日野
はつた相俣の優賞には高
登録の仔豚をもう
け大根占、根占
代、大原、池田
の中、中学校が参加
した大根占中学校が
第一位となつた。

研究組織を作り田代村振興
の第一位となつた。中
には惜しくも第三
位に止まつたがな
かなかの元氣であつた。

別に個人戦ありこれには各
校それぞれ学年別に行われ
た野菜その他の出品点数

田代高校だより

迎
え
て

A black and white portrait of a middle-aged man with dark, wavy hair, wearing round-rimmed glasses, a white shirt, a dark tie, and a dark suit jacket. He is looking directly at the camera with a neutral expression. The portrait is set within a circular frame.

教育長 小牧 辰己

明けましておめでとうございます。

村民の皆さんも新しい年を迎え、過去を深く反省され、その反省の上に立つて新年度の計画を、家庭経済のこと、家庭生活のこと、子供さんの教育のこと、部落のこと、村のこと、いろいろの角度から検討していらっしゃることを存じます

化運動も叫ばれていますがこの自立は一戸一戸の自己反省の上に樹つ水統性のある長月の計画であり、直接自分が手につける問題であると感じます。決して他人がつけてくれる事ではないと思います。村を興す最基盤となる問題だと思いますお互いに知恵をしぼり、研究に研究を重ね、所に合致した方策を打ち出し協力して向上の翼を挙げようではありませんか。

さて教育界も大なる反省期に来ていると思う「混沌せる教育の現状に対しては

総選挙後池田内閣成立
国会と國は國で所得倍増計
画がなされておりますが、
その國家の線と合せ我々は
如何なる計画を樹てるべき
かよく考えねばならないと
思います。決して他人事で
はない、自己自家の個々の
問題であると思ひます。
大多數を農家に占める我
が田代村である、経済自立
不安や不信の念をいだき深
く憂惑せざるを得ない。今
にして教育界のゆがみを是
正しなければ悔を千載に残
す破目におちいることは明
らかだ」と主張する人々が
多くなつてきた。無制限と
もいふべき言論の自由、犯
らぬすの宣伝綱に自主性を
失ひ判断の基準をくらま
れ全く何が真実であるかを

林業改良指導員 宮里 慶昭

明けましておめでとうござ
います。昭和三十五を大過
なく送りここに昭和三十六
年の新春を迎えることの出
米しましたことを有難く皆様
と共にお願い申し上げます
過ぎし一ヶ年を顧みますと
ば林業にとってはまことに
意義深い一年であつたと思
われます。不肖私擔任第一
年目ではありますから、皆
様方の絶大なる御協力によ
りましてまず苗木関係では
県苗連大会の苗木品評会で
林野庁長官賞、さらに県の
林業振興大会では県下学校
の造林品評会で唯一校田代
高校が表彰、十一月の肝臓
郡木炭品評会では特等に二
点団体で第三位と今まで下
位を低迷していた木炭もタ
ロースアップまた十一月十
四日の九州地区緑化大会で
は鹿児島県代表として田代
村が緑化功績で感謝状を受
ける等まことに面目が充
げ輝いた年でありましたが
れ全く村民皆様の常日頭

の御努力の賜であると思
うに感謝に堪えませんが新年
は今までの実績をより深く
検討し、心を引きしめ力強
い根をおろし盤石の礎を築
き更に／＼前進しなければ
なりません。それには
今後、の経済成長の中で村産
物の需要は依然として上昇
の傾向を持続することによ
りましてまず密植林業によ
り短伐期林業の経営と適地適
木のこれにより生産性と経済
性の向上をはかる広葉樹バ
ルブと木炭原木との調整、
病虫害の駆除徹底これらを
重点として旧来に増して一
層強力に普及指導の推進を
はかって行きたいと考えて
おります。村民皆様の山に
対する限りない愛情と林業
の重要な使命を十分認識さ
れて旧来に倍する御努力と
御協力を賜るようお願い
申し上げます。年頭の御挨拶
にかえします。

元 旦

田代高校だより

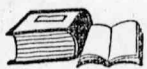
五百点以上になり特等、二、三等の趣旨の
等、武等、参等、四等と五
段階にそれぞれ賞状、賞品
が当日の授賞式の時渡され
た。

特記すべき事は従来な
く小・中学校の図画書
道その他の出品物が多
くその協力ぶりが深く
感謝された。

展示は午後三時まで続
き後は野菜とその他の
即売となったが当日の
呼び物はシルコ、うど
んの即売と共になかなかの
ほうえましい売れ方であつ
た。

一般によくできたとは申せ
ない。

今後の問題としては広
くバザー展示の趣旨の
徹底と田代村産業振興
の爲の一環とその創意
と工夫と努力が望まれ
た。



「おまえ」の追放
田代言葉で、よそから来た人を一番驚かすのは「おまえ」という言葉であらう。来た人にとくに年下の若い者から「おまえ」と呼ばれたときの気持は、味った者でなければおかしな感じがする。同輩か年少者に向つてこの「おまえ」が使われている地方は薩摩半島に残つてゐる。しかし年上や先輩に対して、又女の人が使う地方は珍らしい。しかもこの「おまえ」は「御前」であり「御前様」であるから相手を尊重している言葉であつて、良い言葉である、という意見がよく聞かれる。昔、軍隊用語の中に「きさま」という言葉があつた。これは「貴様」と書いて最も相手を尊敬した意味で、實際は正反對で、同輩か位の下の人に對して使われていた。上官に向つて「きさま」などと言つたら最後、ビシタとをられたであらう。上官には「殿」と呼び、部下には「貴様」と呼ぶのは習慣とは言へ、おかしなものである。しかしそれが用法によつて持つ味が変わつて、「貴様」という言葉は決して尊敬の氣持を表わしているのではなく、同輩か下位の者をさす言葉となつてしまつたのである。「おまえ」についても同じことが言へよう。当地域に生れ育つた人は「おまえ」と、自分の子供から呼ばれても当然のこととして何ら悪感情は起らないであらう。しかし世界は科学の發達によつて、一日一日その地域の距離を縮め、今日のところ田代は明日の田代でなくなりつゝある。県外に出た人々が方言でどんなに苦労するかは常に聞くところであらう。新しい年を迎えて、われわれは大人の世界から追放され、田代の田代でなく日本の田代への一步をふみ出したいものだ。

(一) 農家経済計画運動をいたるべき運動は進み

とらげた理由

所得倍増や、農家戸数の削減など、現在農家に対して大きな風が吹いて居りますが、何だかこの問題は他人のことに受取られ

ないのだからと考える

す。しかし他人ごとでない

です。真剣に考える時期

になって居ます。この様な

時に農協では農家経済計画

化運動を打出し、辺志切部

落を、モデル部落として、

現在まで作業して来ましたが

農家経済計画に農家個

々が取組んだとき、考える

こうして三、一、五、一、

農民となり、経験だ

けの農業、身を粉に

して働くだけの農民

更にしきたりの生活

方式が反省され理論

でなく、切実な問題

としての考えが生ま

れてくるはずであり

ます。この経済計画

化運動の一環として

経済自立更生運動三

一、五、一計画を推

進いたしました。

「三、一、五、一」

は全国的な統計数字

の中からつまみ出された農

家の支出の中で、生産量が

三〇%、家計が五〇%、

税金、負担金が一〇%残り

の一〇%が将来の災害なり

家産増成の準備という割

合になつて居るところから

考えだされたものでありま

す。勿論この割合は農家の

標準で、ところによって、

また個々の農家ごとと異

なっているものも多くある

多額な負債をもっている農

家であれば、よく云われる

借金があつて貯金どころか

化による経済の合理化

と云う事になりかねません

したがって三、一、五、一

の数字そのものにとらわれ

たり、単に従来の余剰部分

を貯金することと考えて

的に農家経済の合理化に指

向される

(二) 進め方

(1) 三、一、五、一、貯金

の推進

④ 全農畜産物代金は三、

五、一、(平均)の比率で

それぞれの貯金に振り込

む

(2) 営農三制、納税一割、家

計五割、備蓄一割

⑤ 毎月生活貯金(係称)か

ら月取りの生活資金(家

計費)を主婦に渡す

⑥ 主婦は家計簿を記載し

予算生活をする

(3) 負債の計画的整理

⑦ 個人負債は農協から借

換する

⑧ 低当座を設定する

⑨ 返済計画と財源を根本

的に調整する

⑩ 営農計画の大幅な変更

(新規固定資産取得等)は

事前に農協推進員にはか

ら農協長の了解を受ける

⑪ 借入金金は営農資金なら

びに余剰より返済する

⑫ 一応計画する

(3) 五ヶ年計画書並びに予

備調査書の作成

農家は「わが家の経済自

立五ヶ年計画書」を作成経

営の計画化を推進する。又

農協は第二次経済自立運

動にともなう「農家現況調

査表」に基づき別冊「農家経

済計画化推進予備調査」を

作成し経済計画化の推進資

料とする。以上いろいろ申

述べましたが辺志切部落の

小組合長、農協推進員、婦

人会長、の言葉を聞いてみ

ましょう。

幸いにして農協の農家経

済計画化運動の推進モデル

村人口の制限所得の倍増と

あつた点に農業は、転換

期である事を切実に間かさ

れて居ります時に我が田代

村も昭和三十五年度に第二

次経済自立運動に踏切り

、然もモデル村として指定

され、各々の未端の部落で

も鋭意それなりの推進に努

力されて居られる訳であり

ますが、私共の部落の推進

状況を述べさせて頂き、広

く諸賢の御指導を仰ぎ近代

的農家の建設に邁進致し度

いと思ひます。

先づ第二次経済自立運

動発足と共に、農協推進員

三名の選任をなし、部落

民一同自立のために其の方

法と現況を深く検討し合つ

た結果

(1) 時代感覚のない無計画

な営農

(2) たばこ作一本で主食の

保有がない

(3) 心から喜びを上げます

新しい年、希望の年、そ

う。私達農家は、食だけ

の経営なのではないか。昔

れは私どもが今だかつて

の三つにこだわつたので

はないか、生産資金の念出

です。どの顔も生々とした

青空の様にすみわたりの心

余融すら出来た様です。

親父の営農計画にも一段と

熱を生じ主婦が予算をたて

るに笑がはこび家計簿を

記帳するにも今迄かつてな

い愉快な気持ちでペンの走

り。ソバの玉の首もあやう

かに楽しい生活に主婦の顔

、顔新年と共に、和も気持ち

一段と若くなった様に見

ます。収入の事を考えまし

よう。自分の家はどれだけ

の収入を挙げれば足りるか

、其の生産を挙げられるか

、生産に必要な条件は揃つ

て居るか、産業部門の構成

、そこには希望ある生活が

生まれるのです。

農家経済の合理化を進める

上には、経営方式の変化、

日三、一、五、一、貯金

推進である。部落の場合

は、営農四、納税一、家計四、

備蓄であり、毎月主婦は生

活積立貯金より月取生活費

を貰い家計簿を記入予算生

活をする。主として主婦の中

に生産意欲が高まり、タバ

コの出産意欲が自然に

の増収並に新耕作を申し

出します。

生まれるでしょう。家計費

と経営費を分離したところ

に見えて活気がみなぎって

いる。農家経済の合理化により資

金の操縦、負債の計画返済

の増進等三七年度は一千

万円突破を目標に立て、負

債の償還により貯金比率も

三、一、五、一にもって行

きた。此の様な部落の計

画を部落民のより上る生産

意欲を各種別のグループ活

動を活かし此の目的達成を

部落民一貫となつてなした

がたい。

最後に農協の物心両面の指

導と普及員の方々の技術的

な指導を特にお願いいたし

ます。

年々には特用作物の増反、

牛の生産を二戸二頭平均、

特定農家の豚の生産、肉豚

の飼育、普通作物の一〇%の

増進等三七年度は一千

万円突破を目標に立て、負

債の償還により貯金比率も

三、一、五、一にもって行

きた。此の様な部落の計

画を部落民のより上る生産

意欲を各種別のグループ活

動を活かし此の目的達成を

部落民一貫となつてなした

がたい。

最後に農協の物心両面の指

導と普及員の方々の技術的

な指導を特にお願いいたし

ます。

年々には特用作物の増反、

牛の生産を二戸二頭平均、

特定農家の豚の生産、肉豚

の飼育、普通作物の一〇%の

増進等三七年度は一千

万円突破を目標に立て、負

債の償還により貯金比率も

三、一、五、一にもって行

きた。此の様な部落の計

画を部落民のより上る生産

意欲を各種別のグループ活

動を活かし此の目的達成を

部落民一貫となつてなした

がたい。

最後に農協の物心両面の指

導と普及員の方々の技術的

な指導を特にお願いいたし

ます。

年々には特用作物の増反、

牛の生産を二戸二頭平均、

特定農家の豚の生産、肉豚

の飼育、普通作物の一〇%の

増進等三七年度は一千

万円突破を目標に立て、負

債の償還により貯金比率も

三、一、五、一にもって行

きた。此の様な部落の計

画を部落民のより上る生産

意欲を各種別のグループ活

動を活かし此の目的達成を

部落民一貫となつてなした

がたい。

最後に農協の物心両面の指

導と普及員の方々の技術的

な指導を特にお願いいたし

ます。

年々には特用作物の増反、

牛の生産を二戸二頭平均、

特定農家の豚の生産、肉豚

の飼育、普通作物の一〇%の

増進等三七年度は一千

万円突破を目標に立て、負

債の償還により貯金比率も

三、一、五、一にもって行

きた。此の様な部落の計

画を部落民のより上る生産

意欲を各種別のグループ活

動を活かし此の目的達成を

部落民一貫となつてなした

がたい。

最後に農協の物心両面の指

導と普及員の方々の技術的

な指導を特にお願いいたし

ます。

年々には特用作物の増反、

牛の生産を二戸二頭平均、

特定農家の豚の生産、肉豚

の飼育、普通作物の一〇%の

増進等三七年度は一千

万円突破を目標に立て、負

債の償還により貯金比率も

三、一、五、一にもって行

きた。此の様な部落の計

画を部落民のより上る生産

意欲を各種別のグループ活

動を活かし此の目的達成を

部落民一貫となつてなした

がたい。

最後に農協の物心両面の指

導と普及員の方々の技術的

な指導を特にお願いいたし

ます。

年々には特用作物の増反、

牛の生産を二戸二頭平均、

特定農家の豚の生産、肉豚

の飼育、普通作物の一〇%の

増進等三七年度は一千

万円突破を目標に立て、負

債の償還により貯金比率も

三、一、五、一にもって行

きた。此の様な部落の計

画を部落民のより上る生産

意欲を各種別のグループ活

動を活かし此の目的達成を

部落民一貫となつてなした

がたい。

最後に農協の物心両面の指

導と普及員の方々の技術的

な指導を特にお願いいたし